

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC
AU 78/01

ÉFAI – 010217 – AMR 34/009/01

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées
ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ / MENACES DE MORT

GUATÉMALA Sylvia Gereda (f), journaliste
Luis Escobar, journaliste
Enrique Castañeda, journaliste
les autres journalistes qui travaillent pour *El Periódico*

Londres, le 30 mars 2001

Une journaliste qui a dénoncé des faits de corruption dans un établissement bancaire public a été agressée par un homme, qui a menacé de la tuer ainsi que deux de ses collègues.

Sylvia Gereda, qui travaille pour le journal *El Periódico*, a été attaquée dans la soirée du 27 mars alors qu'elle quittait l'université Del Valle, où elle suit des cours. Son agresseur l'a agrippée par le cou et lui a dit qu'il la tuerait, ainsi que ses collègues Luis Escobar et Enrique Castañeda, s'ils écrivaient de nouveau des articles sur le *Banco de Crédito Hipotecario Nacional* (CHN).

Sylvia Gereda et ses collègues ont dénoncé des faits de corruption et des irrégularités au sein de cet établissement financier, apparemment liés à des prêts accordés par la banque à des entreprises avec lesquelles elle entretient des liens étroits.

Sylvia Gereda avait déjà été avertie que le président de la banque avait ordonné à quelqu'un de la surveiller ainsi que ses collègues. Le 28 mars, Enrique Castañeda a été suivi par une camionnette rouge alors qu'il se rendait à son travail, aux bureaux d'*El Periódico*.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le journal *El Periódico* a été récemment attaqué par des partisans du gouvernement. Le 20 février, un groupe de sympathisants du parti au pouvoir, le *Frente Republicano Guatemalteco* (FRG, Front républicain guatémaltèque), ont manifesté devant les bureaux du journal après qu'il eut publié des articles remettant en question la politique du ministre des Communications, Luis Rabbé. Des membres du personnel du quotidien *Prensa Libre* ont également été intimidés pour avoir critiqué le gouvernement actuel et sa politique.

Au cours de l'année 2000, un certain nombre de journalistes guatémaltèques ont été harcelés et menacés de mort, notamment ceux qui avaient ouvertement critiqué les autorités (voir l'AU 23/01, AMR 34/003/01 du 30 janvier 2001, l'AU 212/00, AMR 34/030/00 du 13 juillet 2000, et l'AU 142/00, AMR 34/018/00 du 30 mai 2000).

Ces tentatives d'intimidation ont lieu alors que la situation politique et sociale devient de plus en plus tendue au Guatemala. L'année dernière, les menaces à l'encontre des défenseurs des droits humains se sont multipliées, mais les autorités n'ont pris aucune mesure efficace pour enquêter sur ces manœuvres de harcèlement ou les empêcher.

ACTION RECOMMANDÉE : aérogramme / télégramme / courrier électronique / lettre par avion / fax / lettre express
(en espagnol ou dans votre propre langue) :

– appelez les autorités à prendre immédiatement des mesures efficaces afin de protéger Sylvia Gereda, Luis Escobar et Enrique Castañeda ;

– demandez instamment que soit ouverte sans délai une enquête exhaustive sur les informations selon lesquelles ces journalistes ont été menacés de mort, et que les responsables présumés soient traduits en justice ;

– déclarez-vous préoccupé par la sécurité de toutes les personnes qui s'emploient à protéger les droits humains et la liberté d'expression, notamment de celles qui ont été récemment les cibles de menaces ou d'actes d'intimidation, et plus particulièrement des journalistes d'*El Periódico* et de *Prensa Libre*.

APPELS À :

Remarque : l'obtention de certaines lignes de fax peut s'avérer difficile. Merci de vous montrer persévérant. Si un correspondant vous répond, demandez : « *Fax, por favor* », et attendez le signal sonore.

Ministre de l'Intérieur :

Sr. Byron Barrientos
Ministro de Gobernación
Ministerio de Gobernación
6ª Avenida 4-64, Zona 4
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Télégrammes : Ministro Gobernación, Guatemala, Guatemala

Fax : + 502 362 0239 / 362 0237

Formule d'appel : *Estimado Señor Ministro, / Monsieur le Ministre,*

Fiscal General de la República (Procureur général chapeautant le ministère public) :

Lic. Adolfo González Rodas
Fiscal General de la República
Ministerio Público
8ª Avenida 10-67, Zona 1, Tercer Nivel
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Télégrammes : Fiscal General, Guatemala, Guatemala

Fax : + 502 221 2718

Formule d'appel : *Estimado Señor Fiscal General, / Monsieur le Procureur général,*

Ministre des Communications :

Lic. Luis Rabbé
Ministro de Comunicaciones Transportes e Infraestructura
Ministerio de Comunicaciones Transportes y Obras Públicas
8ª Avenida y 15 Calle, Zona 3
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Fax : + 502 362 6066

Formule d'appel : *Estimado Señor Ministro, / Monsieur le Ministre,*

APPELS À :

Quotidien :

Diario *Prensa Libre*,
13 Calle 9-31, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Fax : + 502 251 8768

Courriers électroniques : webmaster@prensalibre.com.gt

Journal :

Diario *El Periódico*
15 Avenida 24-51, Zona 13
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Fax : + 502 332 9761

Courriers électroniques : opinion@elperiodico.com.gt

Association des journalistes guatémaltèques :

Asociación de Periodistas de Guatemala
14 Calle 3-29, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Fax : + 502 238 2781

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Guatemala dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 11 MAI 2001, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni. Seule la version anglaise fait foi.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site ÉFAI sur Internet : www.efai.org*